

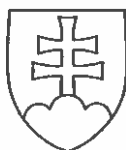
SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica

Jegorovova 29B, 974 01 Banská Bystrica 1

Číslo: 6877-37285/2015/Mkš,Kri/470260106/Z17-SkP

Banská Bystrica 10. 12. 2015



Rozhodnutie nadobudlo právoplatnosť
dňom 14. 12. 2015
Dňa 14. 12. 2015 Podpis



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povolenia a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“) podľa § 20 ods. 1 zákona o IPKZ a § 84 ods. 2 stavebného zákona a konania vykonaného podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ, § 80 a 81 stavebného zákona a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) vydáva

zmenu integrovaného povolenia

vydaného rozhodnutím č. 816/128/OIPK/470260106/2006/Mš zo dňa 02. 08. 2006, v znení neskorších zmien (ďalej len „integrované povolenie“) pre prevádzku:

„Výroba odliatkov za vysokého tlaku“
Priemyselná 12, 965 63 Žiar nad Hronom

(ďalej len „prevádzka“),

pre prevádzkovateľa a stavebníka:

Názov: **Fagor Ederlan Slovensko, a.s.**
Sídlo: **Priemyselná 12**
965 63 Žiar nad Hronom
IČO: **36 022 934,**

ktorou

- **povoľuje dočasné užívanie časti stavby „Projekt rozšírenia a presunu apretovne“ na skúšobnú prevádzku (bod a);**
- **mení integrované povolenie (bod b);**
- a) **podľa § 84 ods. 2 stavebného zákona povoľuje dočasné užívanie časti stavby „Projekt rozšírenia a presunu apretovne“, v obj. súp. č. 400 na pozemku parc. č. 590/2 v katastrálnom území Vieska na skúšobnú prevádzku v rozsahu zrealizovaných častí stavebného objektu - SO 512 Úpravy v stavebnom objekte a prevádzkových súborov - PJ 10 Výrobné zariadenie, PJ 30 Prevádzkový rozvod silnoprúdu, PJ 40 Prevádzkové potrubie a to - apretačnej linky č. 2, baličky, tlakovacích zariadení (3ks) k apretačnej linke vrátane textilného odlučovacieho zariadenia k linke č. 2, hlavných potrubných rozvodov stlačeného vzduchu vrátane hlavného a podružného merania, napojenia zariadení na rozvody stlačeného vzduchu, úprav rozvodu pitnej vody, vzduchotechnického potrubia od odlučovacieho zariadenia k apretačnej linke č. 2, napojenia hlavného a podružného rozvodu elektrickej energie a napojenia linky, valčekovej trate z linky č. 1 zabezpečujúcej prísun odliatkov z otrieskávacieho zariadenia linky č. 1 a č. 2 a pracovných stolov na účel konečnej úpravy povrchu vybraných odliatkov z procesu odlievania a prípravy ich expedície (ďalej len „stavba“).**

Podľa § 82 ods. 2 stavebného zákona inšpekcia určuje lehotu 30 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia na odstránenie nasledovných nedostatkov:

1. **V kolaudovaných priestoroch nie sú označené dopravné komunikácie a skladovacie plochy, čím je porušené ustanovenie § 13 ods. 6 zákona č. 124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 3 nariadenia vlády č. 387/2006 Z. z.**
2. **V troch prípadoch strojové zariadenia: Testovacie zariadenie, typ 2015028 (r. v. 2015) nie sú opatrené trvalým výstražným označením umiestneným v blízkosti zariadenia na odpojenie elektrickej energie, ktoré upozorňuje, že pneumatická energia nie je odpojená elektrickým vypínačom a prostriedkami na odvádzanie nahromadenej energie (tlak), ktorá by mohla ohroziť obsluhu, čo je porušením § 4 ods. 1 písm. a) nariadenia vlády č. 436/2008 Z. z. v znení neskorších predpisov, v nadväznosti na čl. 1.6.3 smernice EPaR 2006/42/ES.**
3. **Nie je spracovaná úplná projektová dokumentácia elektroinštalácie kolaudovaného objektu - skutočné vyhotovenie napr. spôsob napojenia elektrického rozvádzača MT 10 a pod., čo je porušením §13 ods. 2 a 3 zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5 ods. 1 a 2 vyhlášky č. 508/2009 Z. z. v znení neskorších predpisov.**

4. Niektoré elektrické 3f zásuvky na napájanie pracovných stolov (napr. XS 361 SCAME) majú zmenené výrobcom udávané krytie IP 44 prechodom dvoch káblov cez gumenú priechodku určenú na jeden kábel, čo je porušením §13 ods. 3 zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov.

Doklady o odstránení zistených nedostatkov predložiť inšpekcii a odstránenie uvedených nedostatkov oznámiť Inšpektorátu práce Banská Bystrica.

Pre dočasné užívanie stavby na skúšobnú prevádzku sa určujú nasledovné podmienky:

1. Dočasné užívanie stavby na skúšobnú prevádzku sa povoľuje na dobu 12 mesiacov odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia.
2. Stavbu prevádzkovať v súlade s podmienkami integrovaného povolenia vydaného inšpekcii pre túto prevádzku.
3. Počas skúšobnej prevádzky zabezpečiť vykonanie jednorazového oprávneného merania na zistenie údajov preukazujúcich dodržanie určených emisných limitov pre znečisťujúce látky emitované do ovzdušia podľa podmienok integrovaného povolenia.
4. Počas skúšobnej prevádzky viesť prevádzkovú evidenciu v zmysle všeobecne platných predpisov v oblasti ochrany ovzdušia.
5. Dodržiavať požiadavky na spôsob monitorovania prevádzky a viesť evidenciu o prevádzke podľa podmienok integrovaného povolenia.
6. Počas skúšobnej prevádzky stavebník zabezpečí aktualizovanie súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke zdrojov znečisťovania vrátane opatrení na zmierňovanie priebehu a odstraňovanie dôsledkov havarijných stavov (ďalej len „súbor TPP a TOO“).
7. Akékoľvek zmeny zdroja je možné uskutočniť len po predchádzajúcom odsúhlasení orgánom štátnej správy ochrany ovzdušia.
8. Stavebník a prevádzkovateľ je povinný predložiť Regionálnemu úradu verejného zdravotníctva so sídlom v Žiari nad Hronom na posúdenie návrh na uvedenie priestorov do prevádzky podľa § 52 ods. 1 písm. b) zákona č. 355/2007 Z. z.
9. Pred ukončením skúšobnej prevádzky v dostatočnom časovom predstihu stavebník požiada príslušný orgán ochrany ovzdušia o udelenie súhlasu na trvalé užívanie predmetnej časti zdroja znečisťovania ovzdušia podľa § 17 ods. 1 písm. a) zákona o ovzduší. K žiadosti priloží aktualizovaný prevádzkový poriadok a prevádzkovú evidenciu zdroja znečisťovania ovzdušia v súlade s vyhláškou č. 231/2013 Z. z., o informáciách podávaných Európskej komisii, o požiadavkách na vedenie prevádzkovej evidencie, o údajoch oznamovaných do národného emisného informačného systému a o súbore technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení.
10. Pred ukončením skúšobnej prevádzky stavebník podá inšpekcii v dostatočnom časovom predstihu žiadosť o vydanie kolaudačného rozhodnutia na predmetnú časť stavby a zmenu integrovaného povolenia, predmetom ktorej bude vydanie a schválenie súboru TPP a TOO.

b) integrované povolenie sa mení a dopĺňa nasledovne:

V časti II., kapitole A., sa v odstavci 3. dopĺňa bod č. 3.6 s novým textom v nasledovnom znení::

- 3.6 Prevádzkovateľ je povinný v prípade poruchy alebo výpadku odľučovacieho zariadenia, ak sa do 24 hodín nedosiahne jeho prevádzka v súlade s dokumentáciou a s podmienkami

určenými v integrovanom povolení, povinný zastaviť prevádzku takéhoto stacionárneho zdroja znečisťovania ovzdušia alebo jeho časti. Celkový čas trvania prevádzky pri poruche alebo výpadku odľučovacieho zariadenia nesmie prekročiť 120 hodín počas 12-mesačného obdobia.

Ostatné podmienky integrovaného povolenia ostávajú nezmenené a v platnosti. Toto rozhodnutie tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“) podľa § 20 ods. 1 zákona o IPKZ a § 84 ods. 2 stavebného zákona a podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ vydáva zmenu integrovaného povolenia prevádzky „Výroba odliatkov za vysokého tlaku“, Žiar nad Hronom, ktorej súčasťou je povolenie dočasného užívania časti stavby „Projekt rozšírenia a presunu apretovne“, v obj. súp. č. 400 na pozemku parc. č. 590/2 v katastrálnom území Vieska (ďalej len „stavba“) na skúšobnú prevádzku na základe žiadosti prevádzkovateľa a stavebníka Fagor Ederlan Slovensko, a.s., Priemyselná 12, 965 63 Žiar nad Hronom v zastúpení spoločnosťou SET projekt, s.r.o., Žiar nad Hronom doručenej inšpekcii dňa 10. 09. 2015 a konania vykonaného podľa zákona o IPKZ, stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“).

V zmysle § 7 ods. 2 písm. h) zákona o IPKZ prevádzkovateľ a stavebník ku žiadosti o vydanie zmeny integrovaného povolenia doložil doklad o zaplatení správneho poplatku (výpis z účtu zo dňa 09. 09. 2015). Výška správneho poplatku za podanie žiadosti o zmenu povolenia je podľa Sadzobníka správnych poplatkov v časti X. Životné prostredie, položka 171a písm. c) 500,- eur. Inšpekcia v zmysle splnomocnenia pod bodom č. 1 a vzhľadom na rozsah a náročnosť posudzovania prevádzky resp. zmeny v nej znížila poplatok podľa písmena c) tejto položky o 50 % t.j. na 250,- eur.

Inšpekcia upovedomila listom č. 6877-31044/47/2015/Mkš zo dňa 22. 10. 2015 účastníkov konania a dotknuté orgány o začatí správneho konania v predmetnej veci, určila 15 dňovú lehotu na vyjadrenie a nariadila ústne pojednávanie spojené s miestnym zisťovaním na deň 24.11.2015 Účastníci konania a dotknuté orgány, ktorým toto postavenie vyplýva zo stavebného zákona, mohli svoje stanoviská uplatniť najneskôr na ústnom pojednávaní.

Žiadosť bola zverejnená na webovom sídle inšpekcie a v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania. Inšpekcia na webovom sídle inšpekcie a v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania a na svojej úradnej tabuli na 15 dní zverejnila stručné zhrnutie údajov a informácií o obsahu podanej žiadosti poskytnuté prevádzkovateľom o prevádzkovateľovi a o prevádzke spolu s výzvou zainteresovanej verejnosti

na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, výzvu zainteresovanej verejnosti a osobám s možnosťou podať prihlášku a výzvu verejnosti s možnosťou vyjadrenia sa k začatiu konania s lehotou najmenej 30 dní odo dňa zverejnenia výzvy na webovom sídle spolu s informáciami v zmysle § 11 ods. 3 písm. d) zákona o IPKZ. Žiadosť spolu s výzvou a informáciami v zmysle § 11 ods. 3 písm. d) zákona o IPKZ bola zverejnená aj na webovom sídle a na úradnej tabuli obce Ladomerská Vieska od 27. 10. 2015 do 11. 11. 2015.

Ústneho pojednávania spojeného s miestnym zisťovaním sa zúčastnil Inšpektorát práce Banská Bystrica a starosta obce Ladomerská Vieska. Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Žiari nad Hronom a Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Žiari nad Hronom vykonali obhliadku samostatne a vydali súhlasné stanoviská k dočasnému užívaniu stavby na skúšobnú prevádzku. V konaní prevádzkovateľ a stavebník predložil doklady o výsledkoch predpísaných skúšok a meraní, doklady o overení požadovaných vlastností výrobkov, overenú dokumentáciu riešenia protipožiarnej bezpečnosti stavby, doklady o preukázaní zhody stavebných výrobkov, vypracované a schválené prevádzkové predpisy, aktualizovaný prevádzkový poriadok a prevádzkovú evidenciu, súbor technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke zdroja znečisťovania, doklady o spôsobe nakladania so vzniknutým odpadom, výkresy, s vyznačením vzniknutých nepodstatných zmien, ku ktorým došlo počas uskutočňovania stavby, ďalšie doklady vyplývajúce z podmienok integrovaného povolenia a stavebný denník (montážny denník).

Skutočným realizovaním stavby došlo k nepodstatným zmenám stavby oproti schválenej projektovej dokumentácii, ktoré spočívajú v osovom posunutí apretačnej linky č. 2, zmene meracieho miesta (odber vzoriek), zmene 2x3 ks gravitačných pásových dopravníkov na pásové dopravníky s elektromotorom, v dobudovaní pracoviska OTK a kontroly (2 pracovné stoly s ručným náradím), v polohovom posune a otočení baličky. Uvedené zmeny si nevyžadujú samostatné konanie.

V súvislosti s výpadkom odľučovacieho zariadenia v technologickej časti prevádzky „Tavenie“ (plynové taviace pece) boli spresnené prevádzkové podmienky inštalovaných zdrojov znečisťovania ovzdušia v náväznosti na ustanovenie § 15 ods. 1 písm. v) zákona č. 318/2012 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 137/2010 Z. z. o ovzduší tak, ako sú uvedené v časti II., kap. A., ods. 3. integrovaného povolenia.

Stanoviská dotknutých orgánov inšpekcia zohľadnila v podmienkach tohto rozhodnutia. Na odstránenie drobných nedostatkov skutočného realizovania stavby zistených v kolaudačnom konaní, ktoré neohrozujú zdravie a bezpečnosť osôb a nebránia vo svojom súhrne riadnemu a nerušenému užívaniu stavby na určený účel, inšpekcia uložila stavebníkovi primeranú lehotu.

Inšpekcia preskúmala žiadosť prevádzkovateľa a stavebníka a na základe predložených dokladov, výsledkov konania a stanovísk dotknutých orgánov konštatuje, že povolenie dočasného užívania stavby na skúšobnú prevádzku nie je v rozpore so záujmami spoločnosti, nie sú ohrozené životy a zdravie osôb, životné prostredie a iné právom chránené záujmy, preto bolo rozhodnuté tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie: Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možné podať odvolanie v lehote do 15 dní odo

dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Jegorovova 29B, 974 01 Banská Bystrica 1. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



Ing. Zdeněk Gregor
riaditeľ inšpekcie

Doručuje sa:

1. Ing. Magdaléna Bošková, SET projekt, s.r.o., Priemyselná 12, P.O.BOX 15, 965 01 Žiar nad Hronom
2. Obec Ladomerská Vieska - starosta obce, Ladomerská Vieska č. 132, 965 01 Žiar nad Hronom

Na vedomie (doručí sa po nadobudnutí právoplatnosti povolenia):

1. Okresný úrad Žiar nad Hronom, odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa ochrany ovzdušia, Nám. Matice slovenskej 8, 965 01 Žiar nad Hronom, 965 01 Žiar nad Hronom
2. Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Žiari nad Hronom, Priemyselná 12, 965 01 Žiar nad Hronom
3. Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Žiari nad Hronom, ul. Cyrila a Metoda 357/23, 965 24 Žiar nad Hronom
4. Inšpektorát práce v Banskej Bystrici, Partizánska cesta 98, Banská Bystrica